



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA  
ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Bd. Ștefan cel Mare nr. 154, MD-2073, Chișinău

Бул. Штефан чел Маре. 154. MD-2073, Кишинэу

07 02 2014

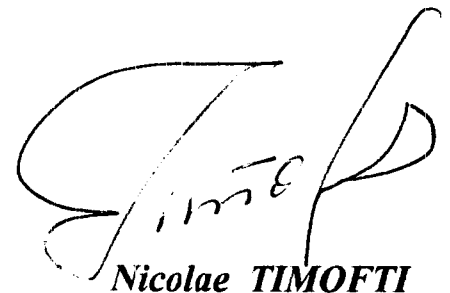
Nr. 01/1-06-04

***Stimate Domnule Președinte al Parlamentului,***

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Acordul de grant dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova”, semnat la Chișinău la 15 noiembrie 2013.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea acordului se desemnează Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare.

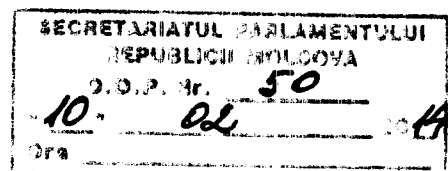
***Cu stimă,***



**Nicolae TIMOFTI**

*Anexe: 45 file.*

***Domnului Igor CORMAN,  
Președinte al Parlamentului***





## GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 2602-14

Chișinău

«6» februarie 2014

**Domnului Nicolae TIMOFTI,  
Președinte al Republicii Moldova**

*Stimate domnule Președinte,*

Prin prezenta, Vă înaintăm spre examinare proiectul de lege cu privire la ratificarea Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului "Agricultura Competitivă în Moldova", semnat la Chișinău la 15 noiembrie 2013, aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr. 74 din 3 februarie 2014.

Organul responsabil pentru prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare.

Anexă: 40 file

*Cu respect,*

Prim-ministru

Iurie LEANCĂ

Ex. Solomea Daniela :59465

451  
06.02.2014



Președinția  
Republicii Moldova

# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 74

din 3 februarie 2014

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova”, semnat la Chișinău, la 15 noiembrie 2013**

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova”, semnat la Chișinău, la 15 noiembrie 2013.

Prim-ministru

IURIE LEANCĂ

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor

Anatol Arapu

Ministrul agriculturii  
și industriei alimentare

Vasile Bumacov

Ministrul justiției

Oleg Efrim



**PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**

**LEGE**

**pentru ratificarea Acordului de grant dintre Republica Moldova  
și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare  
în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă  
în Moldova”, semnat la Chișinău, la 15 noiembrie 2013**

---

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. 1.** – Se ratifică Acordul de grant dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova”, semnat la Chișinău, la 15 noiembrie 2013.

**Art. 2.** – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor acordului nominalizat.

**Art. 3.** – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare despre ratificarea acordului menționat.

**Președintele Parlamentului**

## EXPUNERE DE MOTIVE

privind oportunitatea ratificării Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova”, semnat la Chișinău, la 15 noiembrie 2013.

### **Informații generale.**

Acordul de grant este oferit Republicii Moldova de către Guvernul Suediei și administrat de Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (Banca Mondială) în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova”.

*Obiectivul de dezvoltare* al proiectului constă în consolidarea competitivității sectorului agroalimentar al țării, prin susținerea procesului de modernizare a sistemului de management al siguranței alimentare și facilitarea accesului pe piață pentru agricultori.

Proiectul vizează un șir de beneficiari din domeniul privat, public și asociativ din sectorul agricol al țării. În sectorul privat, activitățile din cadrul proiectului urmează să vizeze în mod direct fermierii individuali și formali, pentru grupurile de producători care au drept scop creșterea competitivității și a gestionării durabile a terenurilor. În sectorul public, activitățile din cadrul proiectului vor sprijini îmbunătățirile funcționale în instituțiile-cheie, care vor permite gestionarea corespunzătoare a siguranței alimentare, cum ar fi Agenția Națională pentru Siguranță Alimentelor (ANSA) și a entităților sale (laboratoarele pentru sănătatea animalelor și plantelor, laboratoare pentru securitatea alimentară, puncte de control la frontieră).

*Componentele* proiectului sunt următoarele:

**Componenta 1. Îmbunătățirea managementului siguranței alimentare.** Această componentă va sprijini crearea ajustărilor necesare în sistemul managementului siguranței alimentare, în conformitate cu practicile și cerințele Uniunii Europene. Adoptarea acquis-ului Uniunii Europene privind standardele sanitare și fitosanitare poartă implicații semnificative pentru instituțiile de stat responsabile de siguranța și calitatea alimentară, producători și consumatori. Respectarea de către Republica Moldova a acestor rigori ar presupune un proces îndelungat și complex, care necesită eforturi financiare considerabile pentru îmbunătățirea capacităților umane și tehnice necesare.

**Componenta 2. Îmbunătățirea potențialului de acces pe piață.** Necesitatea de investiții ce promovează comercializarea și integrarea principalelor produse agricole pe piață din Republica Moldova, în special, în sectorul horticola este corelată pozitiv cu progresul în îmbunătățirea infrastructurii post-recoltare și în promovarea unui nivel crescut a organizării agricole. Această componentă va sprijini înființarea și organizarea

în continuare a grupurilor de producători, în același timp, sprijinind cererea acestor grupuri pentru standarde moderne de producție și tehnologii post-recoltare. Acest sprijin se așteaptă să fie transpus în creșterea cotelor relative a produselor calitative care răspund standardelor de siguranță și calitate internaționale, și, prin aceasta, consolidarea competitivității sectoarelor relative și, prin urmare, potențialul ei de generare de venit.

**Componenta 3. Managementul Proiectului.** Componenta va sprijini costurile asociate cu implementarea, inclusiv costurile operaționale pentru suport fiduciar și de monitorizare a implementării proiectului.

Proiectul este implementat prin intermediul Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare.

#### **Aspectul normativ.**

Proiectul „Agricultura Competitivă în Moldova” corespunde prevederilor tratatelor internaționale la care Republica Moldova este parte.

Următoarele acte normative vor fi revizuite, în scopul aducerii în concordanță cu prevederile acestui Acord de Finanțare:

- *revizuirea Hotărîrii Guvernului nr. 357 din 01.06.2012* pentru aprobarea Normei sanitar-veterinare privind comercializarea și importul păsărilor domestice și ouălor pentru incubație (armonizată cu prevederile Directivei nr.2009/158/CE din 30 noiembrie 2009 privind condițiile de sănătate animală care reglementează comerțul intracomunitar și importurile din țări terțe de păsări de curte și de ouă pentru incubație), în scopul ajustării acesteia prevederilor Deciziei Comisiei 2011/879 din 21 decembrie 2011 de modificare a anexelor II și IV la Directiva 2009/158/CE a Consiliului privind condițiile de sănătate animal, care reglementează comerțul intracomunitar și importurile din țări terțe de păsări de curte și de ouă pentru incubație;

- *revizuirea Hotărîrii Guvernului nr. 221 din 16.03.2009* cu privire la aprobarea Regulilor privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare (armonizată cu prevederile Regulamentului (CE) nr.2073/2005 al Comisiei Comunităților Europene din 15 noiembrie 2005 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare) în scopul ajustării acesteia prevederilor Regulamentului UE nr. 1086/2011 din 27 octombrie 2011 de modificare a anexei II la Regulamentul nr. 2160/2003 al Parlamentului European și al Consiliului și a anexei I la Regulamentul CE nr. 2073/2005 al Comisiei în ceea ce privește Salmonella din carnea proaspătă de pasăre;

- *revizuirea Hotărîrii Guvernului nr. 398 din 11.06.2012* pentru aprobarea unor norme sanitar-veterinare privind controlul și reducerea prevalenței salmonelilor în efectivele de animale având în vedere și Regulamentul CE 1190/2012 privind ținta de reducere a Salmonella în populațiile de curcani.

Agenda generală de reglementare fiind una vastă, fiind condiționată de evoluția negocierilor privind Acordul de Comerț Liber Aprofundat și Cuprinzător (DCFTA) și, prin urmare, proiectul va sprijini armonizarea unui pachet de acte legislative privind siguranța produselor alimentare, care sunt cele mai urgente, în special privind funcționarea laboratoarelor, inspecțiilor și procesele de auto-control implementate de către operatori privați.

### **Aspectul organizatoric.**

Un Consiliu de Observatori inter-ministerial este creat de Guvern pentru a îndeplini funcții de supraveghere generală, coordonare și orientare strategică pentru proiect. Consiliul de Observatori va fi prezidat de către Ministrul Agriculturii și Industriei Alimentare. Pe lângă MAIA, Consiliul de Observatori va include membri ai Ministerului Mediului, Ministerului Finanțelor, Cancelariei de Stat și alte părți interesate relevante.

Proiectul va avea două agenții de implementare: (i) Componentele 1 și 2 ale Proiectului vor fi implementate prin intermediul MAIA, (ii) Componentul 3 a Proiectului prin intermediul MM și (iii) Componentul IV al Proiectului prin MAIA în comun cu MM.

Mecanismul proiectului de oferire a granturilor (pe componente) va miza pe Agenția MAIA de Intervenție și Plăți pentru Agricultură (AIPA), în ceea ce ține de debursări, management financiar și parțial monitorizarea implementării granturilor.

Activitatea sub-componentelor de grant ale proiectului sunt reglementate prin Manuale Operaționale de Granturi.

Pentru alte activități UCIMPA oferă asistență fiduciară pentru toate componentele, pentru a sprijini consolidarea mecanismelor de management financiar, debursări și procurări, precum și monitorizare și evaluare.

### **Aspectul financiar.**

Costul total al proiectului constituie aproximativ 25,3 milioane dolari SUA, care va fi finanțat din următoarele surse: împrumutul AID în valoare de aproximativ 18,0 milioane dolari SUA, grantul acordat de Facilitatea Globală de Mediu în valoare de 4,4 milioane dolari SUA, și **grantul Guvernului Suedez în valoare de SEK 18,766,898** cu echivalentul de circa (2,8 milioane dolari SUA) .

### **Aspectul economic.**

Proiectul propus va contribui la realizarea modelului de creștere economică descris în Programul de activitate al Guvernului „Integrarea Europeană: Libertate, Democrație, Bunăstare” pentru 2013-2014, care se bazează pe investiții, inovație și competitivitate. Proiectul va sprijini o gamă largă de acțiuni a programului de reformă care vizează creșterea competitivității exportului, atragerea investițiilor și realizarea integrării comerciale cu Uniunea Europeană. În special, proiectul va sprijini agenda ambițioasă de reforme a Guvernului în domeniul siguranței și calității alimentare, eforturile de îmbunătățire a oportunităților de piață pentru agricultori, prin oferirea

investițiilor (pentru modernizarea infrastructurii post-recoltare) și sprijinirea dezvoltării instituționale (crearea și consolidarea grupurilor de producători), precum și eforturile de a integra utilizarea bunelor practici agricole și de gestionare durabilă a terenurilor.

#### **Aspectul temporar.**

Proiectul va fi implementat pe o perioadă de cinci ani, din 20 septembrie 2012 până la 30 iunie 2017. Acordul de grant va fi valabil pînă la 30 iunie 2015, în conformitate cu Articolul III, punctul 3.03 „Retragerea mijloacelor finanțării”.

**Impactul suportului asupra sectorului agricol** va avea un caracter semnificativ. Creșterea competitivității sectorului agricol este o condiție-cheie pentru dezvoltarea durabilă a sectorului și creșterea economică în general.

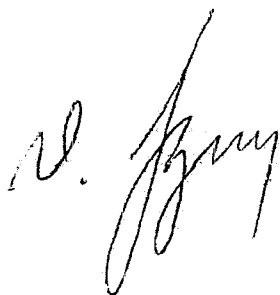
Atât reprezentanții Guvernului, cât și sectorul privat vor fi instruiți în vederea aplicării standardelor de siguranță alimentară și procedurilor relevante. Consolidarea instituțiilor și a procedurilor de siguranță alimentară va avea efect scontat nu doar asupra exporturilor producției horticole, dar, prin urmare, asupra tuturor produselor alimentare de pe piața locală și va avea beneficii importante asupra sănătății publice.

Parteneriatele de producători agricoli create cu suportul proiectului, vor contribui la competitivitatea producției horticole și facilitarea desfacerii acestora pe piețele locale și cele externe, fapt ce va crea valoare adăugată sectorului agricol din țară. Investiții în infrastructura de marketing susținute de proiect vor asista nu doar membrii grupurilor de producători, dar va avea impact și asupra populației din comunitate: aceste facilități vor genera oportunități semnificative de angajare în câmpul muncii, spațiile și utilajele oferite, de asemenea, vor fi disponibile pentru utilizare și închiriere în cazul în care capacitatea acestora nu va fi pe deplin acoperită de beneficiarii proiectului.

Mai mult ca atât, practicile de gestionare durabilă a terenurilor și stabilirea fișilor de protecție de către beneficiarii proiectului vor aduce beneficii economice grație transferului tehnologic și vor contribui la optimizarea utilizării și gestionării produselor chimice agricole (îngrășăminte, pesticide) cu beneficii tangibile pentru mediu.

În contextul celor expuse, Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare consideră oportună ratificarea *Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova”, semnat la 15 noiembrie 2013, la Chișinău.*

Ministru



Vasile BUMACOV